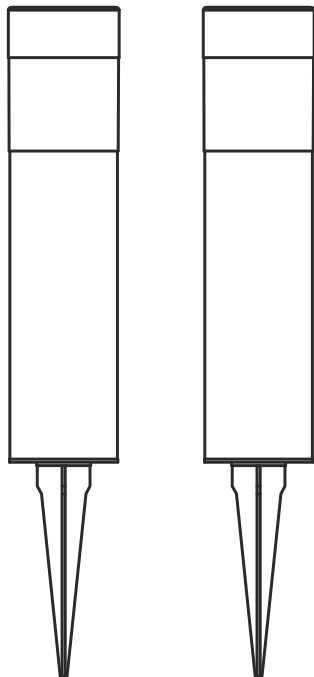




Praia



RU Комплект из 2-х светодиодных садовых светильников на солнечной батарее



EAN CODE: 3276007154139

RU Руководство по эксплуатации

KZ Пайдаланушы Нұсқаулығы

EN Instructions Manual

Модель: OS1825AX2-2LM

Перевод оригинала / Түпнұсқа нұсқаулар / Original Instructions

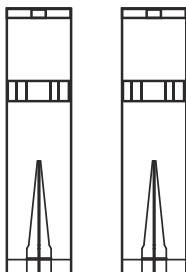


RU Благодарим Вас за приобретение изделия . Рекомендуем внимательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.
Если Вам потребуется помощь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

KZ нiмiн сатып алғаныңыз үшiн алғыс бiлдiреміз. Орнату, қолдану және қызмет көрсету жөнiндегi нұсқаулықтарды мұқият оқып шығуға кеңес береміз. Біз бұл өнiмiн сiздi толықтай қанағаттаныру үшiн жасап шығардық.

Егер сiзге көмек қажет болса сiздiң бөлшектеп сататын дүкенiңiздегi топ сiзге жәрдем бередi.

EN Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



RU: Инструкции по технике безопасности. Правовые нормы
KZ: Қауіпсіздік және құқықтық басшылық
EN: Legal & Safety Instructions



5 → 7



Сборка и монтаж / Монтаждау / Assembly



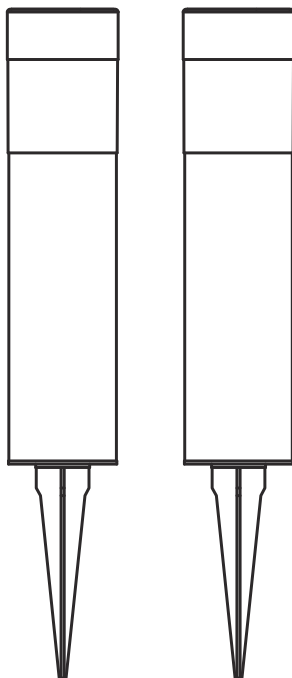
8



Эксплуатация / пайдалану / Use



8



RU Комплект из 2-х светодиодных садовых светильников на солнечной батарее

EAN CODE: 3276007154139

RU Инструкции по технике безопасности. Правовые нормы

Производитель, Адрес \ Өндіруші, Мекенжайы: Юйяо Иньжу Лайтнин Электрикал Эпплайенс Ко.,ЛТД. №.9,Ланьлинь Рoad,Линьчэн Вилладж,Линьшань Таун,Юйяо Сити,Чжэцзян Провинс,Китай\Қытай

Назначение: светодиодный светильник Praia на солнечной батарее с ножкой для установки в грунт оснащен встроенной Ni-MH батареей ёмкостью 100 мАч, которая заряжается от солнечной батареи днём и питает встроенный источник света в тёмное время суток. Предназначен для декоративного освещения в садово-парковой зоне. Время работы от батареи 6-8 часов при полной зарядке.

Срок службы \ Қызмет мерзімі: 5 лет \ 5 жыл
 Дата производства \ Шығарылған күні: MM.YYYY
 Номер партии \ Партияның нөмірі: SSSSSDDMMYYYY

Модель: OS1825AX2-2LM

1.Предупреждающие символы



Внимательно прочтите данное руководство.

2.Общие правила безопасности



1. Храните устройство вдали от детей.
2. Запрещается погружать устройство в воду или в какие-либо другие жидкости. В противном случае имеется риск выхода из строя электрических компонентов.
3. Следует держать батарею вдали от источников тепла и огня во избежание риска взрыва.

3.Защита окружающей среды

ВНИМАНИЕ!



Запрещается утилизировать электроприборы вместе с бытовым мусором. Их нужно утилизировать в специализированных центрах. Для получения консультации по поводу утилизации вашего прибора обратитесь к органам местной власти. Просим вас сдавать упаковку в специально предусмотренные пункты сбора.



Батареи установлены таким образом, что извлечь их может только профессионал. Батареи встроены в устройство, поэтому утилизацию устройства должен выполнять только специалист.

4. Характеристики устройства

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник света	встроенный LED модуль
Батарея	аккумулятор AAA Ni-MH 1,2В 200мАч
Класс защиты	III
Степень IP	IP44
Номинальная коррелированная цветовая температура	4000К
Номинальный срок службы	15 000 ч
Диапазон рабочих температур, °С	от -20 до +40

Индекс IP 1-я цифра	Индекс IP 2-я цифра
4 Защита от твердых инородных тел диаметром от 1,0 мм	4 Защита от попадания капель и брызг воды вне зависимости от их направления

5.Руководство по эксплуатации

- Солнечную батарею следует устанавливать в таком месте, где воздействие солнца будет максимальным. В зимний период эффективность будет снижена из-за воздействия низких температур и недостатка солнечной энергии.
- Перед началом эксплуатации извлеките пластиковый язычок из светильника.
- Аккумулятор является заменяемым.

6.Чистка/уход

- Используемые светодиоды являются неотъемлемой частью устройства и не могут быть заменены.
- В случае длительного хранения или неиспользования светильника рекомендуется вставить пластиковый язычок в аккумуляторный отсек для предотвращения уменьшения ресурса аккумулятора.
- Следует контролировать и обеспечивать содержание солнечной панели в чистоте. Пыль и грязь снижают эффективность солнечной панели. Для чистки солнечной панели следует использовать влажную тряпку с небольшим количеством мыла, но ни в коем случае не абразивные вещества.

1. Ескерту белгілері



Нұсқауларды оқып шығыңыз

2. Жалпы қауіпсіздік нұсқаулары



1. Құрылғыны балалардан және рұқсаты жоқ адамдардан алыс жерде сақтаңыз.
2. Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз, себебі бұл электр бөлшектеріне зақым келтіруі мүмкін.
3. Батареяны жылу және өрт көздерінен алыс ұстаңыз, болмаса жарылуы мүмкін.

3. Қоршаған ортаны қорғау

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!



Электротехникалық өнімдерді тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Оларды жергілікті заңнамаға сай экологиялық тұрғыда қауіпсіз жою үшін коммуналдық жинау пунктіне өткізу қажет. Өнімді утилизация жасауға қатысты ұсыныстар алу үшін, жергілікті билік органдарына немесе өнім сатушысына хабарласыңыз. Қаптама материалды қайта өңдеуге болады. Қаптамасын экологиялық тұрғыда қауіпсіз утилизация жасап, оны қайта өңделетін материалдарды жинау қызметіне өткізіңіз.



Аккумуляторлар тек сарапшыдан ғана алынуы үшін орнатылады, батареялар құрылғыны салады және құрылғы тек қана маманның көмегімен қоқысқа тасталуы керек.

4. Жабдық сипаттамалары

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Шам	1*0,06 Вт жылы ақ түсті ЖШД
Батарея	1*AAA 1,2 В 200МАН Ni-MH батареясы
Қорғаныс класы	III
IP нөмірі	IP44

IP деңгейі 1-саны		IP деңгейі 2-саны	
4	Диаметрі 1,0 мм және одан үлкен қатты бөгде нысандардан қорғалған	4	Құрамдасқа кез келген бағыттан шашырайтын судан қорғалған

5. Пайдалану нұсқаулары

- Күн энергиясымен жұмыс істейтін өнім күн түсетін жерге орнатылуы тиіс. Қыс кезінде жұмыс өнімділігіне суық температура мен күннің панельге азырақ түсуі әсер етеді.
- Пластикалық жапсырманы алыңыз, сонда ол автоматты түрде жұмыс істейтін болады
- Батареяны ауыстыруға болады.

6. Догляд / Чищення

- ЖШД өнімге біріктірілген және ауыстырылмайды.
- Егер күн шамын ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, қайта зарядталатын батарея зарядын үнемдеу үшін, пластикалық жапсырманы батареяға арналған бөлікке жапсыруға кеңес беріледі.
- Күн тақтасы үнемі таза екендігін тексеріңіз. Шаң мен лай тиімділікті азайтады. Ылғалды шүберек мен ағартқыштың аз мөлшерін пайдаланыңыз, бірақ абразивті материалды ешқашан пайдаланбаңыз.

1.Warning symbols

	Read the instructions
---	-----------------------

2.General Safety Instructions



1. Keep device out of reach of children and unauthorised persons.
2. Do not immerse the unit in water or other liquids as this will result in permanent damage to the electrical parts.
3. Keep the battery away from sources of the heat and fire ,otherwise it may explode.

3.Environmental protection

CAUTION!



Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling. The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.



NI-MH

The batteries are installed so that they can be removed only by an expert, batteries are built into the device, and the device must be disposed of therefore only by a specialist.

4. Appliance specifications

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
Bulb	1*0.06W warm white LED
Battery	1*AAA 1.2V 200MAH Ni-MH Battery
Protection class	III
IP number	IP44

IP Level 1st Digit	IP Level 2nd Digit
4 Protected against solid foreign objects of 1,0 mm diameter and greater	4 Protected against water splashed against the component from any direction

5.Operating instructions / Drawings

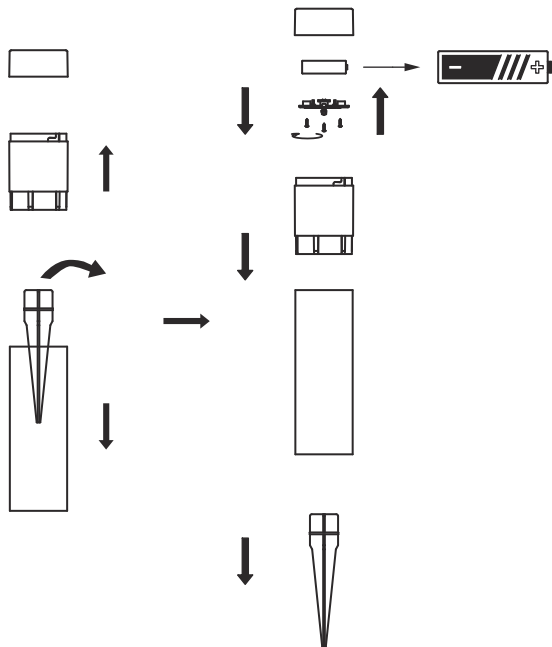
- Solar product should be installed in a place exposed to sun. During winter, performances will be affected by cold temperature and less sun exposition for panel.
- Remove the plastic tab and it will work automatically.
- The battery can be replaced .

6.Maintenance / Cleaning

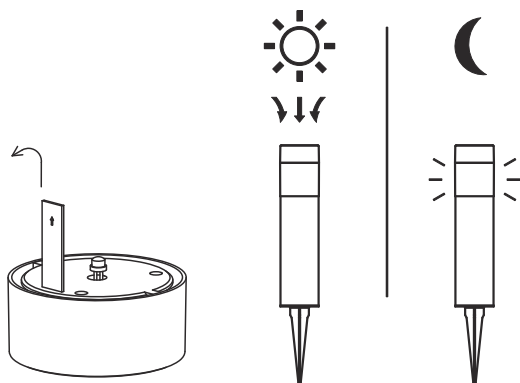
- The LED's are integrated within the product and cannot be replaced.
- If use of the solar light is not required for a long period of time we recommend that you insert the plastic tab in the battery compartment to preserve the rechargeable battery.
- Please make sure that the solar panel is always clean. Dust and dirt will reduce the efficiency. Use a damp cloth and a small amount of detergent but never use any abrasive material.



1



1

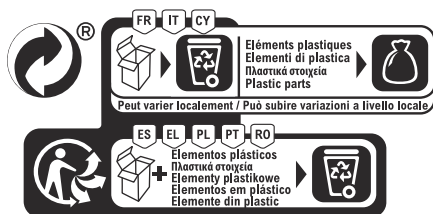




Ce produit se recycle,
s'il n'est plus utilisable
déposez-le en déchèterie.
Notice à trier.

Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

- RU** Этот продукт может перерабатываться. Если он больше не пригоден для пользования, сдайте его в утилизационный центр.
- KZ** Бұл өнім қайта өңдеуге келеді. Оны әрі қолдануға болмайтын жағдайда, оны қайта өңдейтін орталыққа тапсыруыңызды өтінеміз
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.
- RU** Для товаров, требующих обязательного подтверждения соответствия, копию сертификата/декларации можно получить на стойке информации магазина Леруа Мерлен.
- KZ** Сәйкестікті міндетті растауды талап ететін тауарлар үшін сертификаттың/декларацияның көшірмесін Леруа Мерлен дүкенінің ақпарат бағанынан алуға болады.



* Гарантия 2 года / Көпірдік 2 жыл / 2-year guarantee



Сделано в Китае
Қытайда жасалған
Made in China 2020

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

- RU** Импортёр/Продавец/Организация, уполномоченная принимать претензии по качеству товара в РФ: ООО «Леруа Мерлен Восток», 141031, Россия, Московская Обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д. 1.
- BY** Импортёр/Продавец/Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Беларусь: ООО «Леруа Мерлен Бел», 220020, Республика Беларусь, г. Минск, пр-т Победителей, д. 100, пом. 503.
- KZ** Импорттаушы/Сатушы/Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050000, Алматы қ., Қунаев көшесі, 77, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-көнеме.
Импортёр/Продавец/Организация, принимающая претензии по качеству продукции в Республике Казахстан: ТОО «Леруа Мерлен Казахстан», Республика Казахстан, 050000, г. Алматы, ул. Қунаева, 77, БЦ «PARK VIEW», 6 этаж, офис № 07.